#### Friedr, Kiene . Hannover

Volgers Weg 51 • Fernsprecher Nord 2625

#### Spezialgeschäft für Haus- und Küchengeräte

Amberger Email-Kochgeschirre

Alle Bürstenwaren — Feine Stahlwaren — Nur beste Qualität

#### Ein glänzender Roiwein ist:

### CÔTES BEAUXRIVES

Flasche 1.40 RM, 10 Flaschen 13.50 RM

Herm. Möllering, Marienstraße, Ecke Baumstraße Fernspiecher Nord 2718







## Das Haus für gutes Kristall U. Porzellan

Eigene Glasgravieranstalt

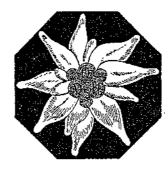
Georgstraße 28 W. WEITZ Windmühlenstr.

Durch Umbau wesenilich vergrößert

## a. Müllers Musikhaus

Gegr. 1870 Inh. Ernst Culemann Gegr. 1870 nur Osterstr. 81, gegenüber der Gasanstalt Aeltestes Spezialgeschäft am Flatze

Grammophone — Grammophonplatten Musikinstrumente jeder Art — Kinderinstrumente Ersatzteile — Reparaturen Billig — Qualitätserzeugnis — Teilzahlung



Dr. Karl Urnold 1853—1928

# Sestschrift

der Sektion hannover des Deutschen und Gesterreichischen Alpenvereins

3 u m

75. Beburtstage ihres 1. Dorsigenden

des herrn Professor

Dr. Karl Urnold

Beheimer Regierungsrat

a m

12. März 1928

# Z A 8871





Dr. Karl Arnold

Phot. Albert Meger, Saunover



## Gipfelschau am 12. März 1928.

Ein Bergheld sieht am Gipfel, vertieft im Anblick des erreichten Tieles. Stolz, hochgereckt thront seines Lebens Werk über dem Firnenmeere, zeigt kühne Formen, königliche Majesiät, und auf den Tinnen zünden Sonnenstrahlen die Inwelen an. Sie lossen alle Aebel zu seinen füßen niedersinken in die Tiesen, denen er entstieg.
Seltene Klarheit läßt den schweren Unstiegsweg erkennen, den zähe Kraft gepaart mit festem Mute überwand.

Sein ganzes Leben war eine hehre Bergfahrt ohnegleichen. Sie sing im Blumentale froher Kindheit an, Er schritt, nach Caten dürstend, durch den Wald der Jugend hinauf zu saft'gen Matten kraftgestählter Seit, ließ starken Mannesmut am fels erproben und kämpste höher steigend über Eis und firn zum Sieg, zum Somnengipfel sich hindurch, von dem er nun, dankbar beweat, herniederschaut.

Auf seinem Wege ist ihm tren die Schar gefolgt, mit der er fester als durchs Seil verbunden ist. Er war ihr führer, hat den Weg gesucht, den Einstiegsels gewählt, die Bahn gebrochen. Er hat den Schweiß und die Gesahr misachtet. Und wenn der Stein zu stürzen drohte, der hang zur Umkehr zwang, sand er den Wagemut, sich tapser durchzuschlagen hinauf zum allerhöchsten Gipfelgrat.

Ann bliekt er mit den Seinen in die Runde und sieht der Berge Kranz, der seine Caten, seine Hütten trögl, die Täler, die ihm Tren um Treue zollten, die Heimat, die ihn gab, die zweite, die er suchte. Mehr als die Wissenschaft Gelehrte rühmen kann, mehr als die Nausgekrönten Berge preisend reden, mehr als die Alpenwelt sloß seinen Namen nennt, Karl Arnolds führerbild in unsern Herzen brennt.

Andolf Behrens.

#### Rarl Arnold zum Gruß.

Bon Bermann Boppelbaum.

Ein Jubeltag für die Sektion, für alle seine vielen Freunde! Freilid), wir hätten ihn viel lieber um 10, um 20 Jahre jünger; er sich selbst wahrscheinlich auch. Aber das geht nun einmal nicht, und so preisen wir thn und uns gludlich, daß er, ein Jüngling an Begeisterungsfähigkeit, ein Bergsteiger noch heute wie wenige, nunmehr im 43. Jahre seiner Kührerschaft der Sektion in ungebrochener Kraft unter uns lebt.



Jugendbildnis des Jubilars 1870

Die äußeren Daten seines Lebens find bald erzählt:

Geboren am 12. Marg 1853 in Uffenheim. Studium 1874-1877 in München, Tübingen, Seidelberg und Würzburg. Affistent bei Professor Bunfen in Heibelberg, an der Beinbau-Bersuchsstation Burgburg und ber Pharmazie-Schule Gerstungen, 1878 zum Dr. phil. promoviert in Heidelberg. Dann Übersiedlung nach Hannober, 1880-1889 Repetitor, dann o. Professor der Chemie an der Tierärztlichen Hochschule, Geh. Regierungsrat, Berfasser zahlreicher wissenschaftlicher Werke und Schriften.

Dann die für uns wichtigeren Daten:

1885 Gründung ber Seftion,

1888 Einweihung ber Hannober-Hütte,

1889 nach der Niederlegung des Vorsikes durch Bletacher 1. Vorsikender

1894 Einweihung des Becherhauses.

1895 und 1900 Um- und Erweiterungsbauten am Becherhause,

1911 Einweihung des Hannover-Hauses auf der Arnoldhöhe,

1914 Bau des Kilimandscharohauses,

1914—1919 Mitalied des Hauptausschusses und des Borstandes des Bereins ber Freunde des Alpinen-Mufeums,

1915 Taufe der Hindenburg-Böhe,

1914-1918 Vortragsreifen zu 115 Sektionen bes Alpenbereins mit Borträgen zum Besten des Roten Kreuzes und des Türkischen Noten Salbmondes.

1923 Errichtung des Steinmanns auf der Sindenburg-Sobe,

1926 Cinmeibung des Niedersachsenbaufes,

dazwischen Begründung zahlreicher anderer Sektionen, Begbauten, Anregung zu folden und zu Süttenbauten, umfangreiche schriftstellerische Betätigung im alpinen Interesse, zahllose Anträge an Hauptausschuß und Hauptversammlung zu allen Aweigen alpiner Betätigung.

Miterschließer der Ankogel-, Goldberg- und Hochalmgruppe,

Anstof zur Gründung des Alpinen-Ruseums,

Gründung des Verbandes Nordwestdeutscher Sektionen,

Chrenmitglied von 8 Sektionen des Albenvereins und vom Landes. verband für Fremdenverkehr in Kärnten, ulm, ulm.

Ein schier endloses Arbeitsprogramm eines nimmermijden Bergfreundes!

Wer Einzelheiten willen will, der lese die Geschichte unserer Sektion. Sie ist die Geschichte seines Wirkens in der Gektion. Arnold ift der Erweder bes alpinen Gedankens in der Stadt Hannover. Vor ihm gab es wohl einzelne, die in ihren Herzen die Liebe zu den Bergen trugen; er hat sie zu Tausenden vermehrt, er hat sie erfillt mit dem Keuer seiner Begeisterung für die Bergwelt. Rein wichtiger Beschluß ber Sektion, kein Wegbau, keine Hütte, die nicht seinem Vorschlage, seinen Plänen entsprangen und seiner unermiidlichen Arbeit bei der Durchführung zu verdanken sind. Er war, ist und wird immer, solange er unter uns meilt, bleiben:

Der Ropf, der Wille und ber gute Weift der Sektion.

Und von dem allen nichts für sich jelbst, nichts um äußerer Ehre, alles um der Sache willen! Aber bon loderndem Born, wenn sein reines Wollen für die alpine Sache in Aweifel gezogen wurde. Das bose und unüberlegte Wort von "Geschäftsalpinismus" ist heute, nach 21 Johren, noch unbergeffen.

Für alle diese Liebe zur alpinen Sache und zu unserer Sektion schlagen unferem Rubilar zu seinem Chrentage unsere Serzen freudig entgegen. Dank für alle Mühe, für alle Treue, Dank für die vielen fröhlichen Stunden, die wir verlebt haben auf fonnigen Bergeshöhen, in fröhlichem Freundeskreise, am traulichen Suttentisch, zu denen er uns geleitet hat, indem er uns für den Abenverein gewann!

So wollen wir heute rufen, wie beim 40jahrigen Inbilaum im Städtischen Opernhaus:

Rarl Arnold, wir grußen Dich namens der Sektion Sannober. Du gabst ihr Leben und Inhalt; Du bist ihr größter und bester Sohn; Du bist der Treueste der Treuen!

Und nun, frisch auf zum 80. Jahre!

Bergheil!

#### "Rurgemäß."

Bon Dr. Julius Manr - Brannenburg.

Man sähe es ihm nicht an, und doch ist es so: es zwickt ihn und sticht ihn da und dort und wir drücken das in so schöner tonmaserischer Weise mit dem Wort Gich—t aus. Und deshalb geht er alle Jahre auf vier bis sechs Wochen nach Vad-Gastein.

Daß sein Weg dorthin über Mallniß führt, ist nicht verwunderlich. Hat er doch den Borsak, die Gasteiner Bäder, wie man so sagt, kurgemäß zu gebrauchen, d. h. bei körperlicher Ruhe, seelischer Schläfrigkeit und schlürfendem Promenadeschritt. So ist es ihm denn nicht zu verargen, wenn er sich vorher noch angemessene Bewegung verschaffen will, damit ihm der kurgemäße Badeausenthalt nicht etwa unwillstommenes Embonpoint verschaffe. — Weiß Gott, auf welchem Wege er sedesmal nach Mallniß kommt! Es ist das wohl schwer zu erforschen, denn er steht der Globe-Trotter-Zunft sehr nahe. Nur einmal wurde es kund, daß er vom Gensersee dis Partenkiechen nur mit Autos gesahren war. Es hat ihm das gar nicht gut getan. Aber eine wohlsmeinende Mahnung schlug er mit den Worten ab: Jawohl, ich werde mich seht auf Euren Besehl drei Wochen ins Bett legen! Nun, das tat er gewiß nicht, aber doch pflasterte er seinen Weg mit guten Borsähen.

Wie ist doch Saftein schön! Ich kenne jemanden, der doch schon manches in Europa gesehen hat und der sagt: Es gibt nur zwei Orte auf der Welt, die schön sind: Bozen und Sastein. — Zumal für Leute, die in den fünfziger Jahren des 19. Jahrhunderts geboren sind, ist Sastein ein durch Luft und Wasser gesegneter Ort. Dazu gehört freilich auch ein ruhiges Dasein. Wer aber trot seines achten Dezeniums noch sprudelt und obendrein sein Leben im Dienst der Berge versbracht hat, der besindet sich in Sastein an einem gesährlichen Kunkt.

Und so der getreue Badegast mit seinen kurgemäßen Vorsätzen. Nicht die Berge allein sind es, die den letzteren seindlich zusetzen, es häusen sich andere Dinge und man kann das alte Wort gebrauchen: Die Berhältnisse sind oft mächtiger als der Mensch, zumal hier, wo sie einen Menschen dor sich haben, dessen ganzes Wesen im radikalen Gegensatz zu dem Begriff Rube steht.

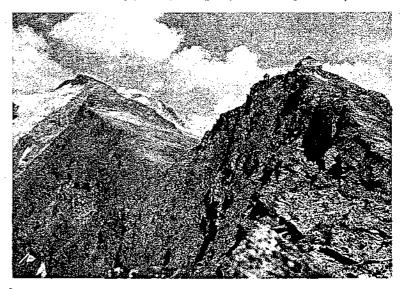
Da ist denn im ersten Jahre der in Aussicht genommene Bau eines Jubiläumshanses, der "die Verhältnisse" repräsentiert. Und er greist ties ein in die Badekur. Der zunächst in Aussicht genommene Bau am Reedsee ersordert Besuche hin und her und wiederholt beim Grasen Tzernin und dessen Forstverwaltung, Verhandlungen mit der Sektion Sastein, Fahrten zur Landesregierung nach Salzburg, Korrespondenzen in Fülle. Und das alles so "kurgemäß" zwischen dem Badegebrauch. — So war's im ersten Jahr.

Im zweiten aber, als der Bau auf der Riffelscharte entichieden war, war's noch ärger. Bauplahsorgen führten zu einem Eigentümer ins Angertal, dann aber wiederholt in die Rauris und auf die Scharte, zu

Fuß, per Bahn, per Auto. Mit der Bergbau-Gesellschaft war zu verhandeln, Kosten-Boranschläge zu prüsen, ein Baumeister zu wählen und mit ihm öftere Besprechungen zu beranstalten, Weganlagen auszudenken, den Wegarbeitern an Ort und Stelle Anweisungen zu geben, nach einem Wirtschafter Ausschau zu halten, die Sinrichtung schon zu überlegen, usw., uss. Und das alles so "kurgemäß" zwischen dem Badegebrauch. So war's im zweiten Jahr.

Im dritten Jahr aber war Herr Sepp Scheiblbrandner von Bad-Gaftein obenan. Dieser Wadere hat eine Berehrung für diesen Babeherrn, die an Begeisterung grenzt. In den Auslagen seines Universal-Geschäfts, unterhalb Hotel Hirsch, hat er eine eigene Abteilung eingerichtet für Ihn. Da fieht man Sein Bild, Seine Schriften, sieht das Riedersachsenhaus und lieft eine von Seph verfaßte Homne auf den Erbauer, beren Zeilenanfänge den berehrten Namen wiedergeben. Mit einer mahrhaft liebensmürdigen Geichäftigkeit kommt herr Scheiblbrandner allen Wünschen entgegen. Das erleichtert wohl die Arbeit, allein die Wünsche mehren sich von heute auf morgen und stellen große Anforderungen sowohl an Besteller als Lieferanten, Rechnungen prüfen, Berge von Korrespondenzen erledigen geht so nebenher. Dann aber wiederholte Turen zur neuen Sutte, Inspizierung der Wegbauten, zulett Hütteneinweihung bei nach einer bojen Erfrankung kaum hergestellter Kraft und überdies als Nachkur weitere Käufe in Salzburg. — Und das alles so "kurgemäß" zwischen dem Babegebrauch. So mar's im dritten Jahr.

Nun kam das vierte. Nach sehr schlimmer Winterzeit endlich Baderuhe! D nein! War das Niedersachsenhaus nunmehr so zu sagen in Neih und Clied eingestellt, so mußte heuer das Hannoverhaus ver-



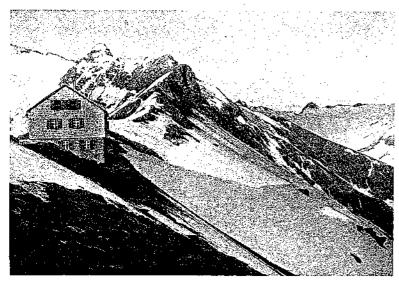
Honnoverhaus auf der Arnoldhöhe

Phot. Bachmann

größert werden. So ging's von vorne an: Baumeister, Scheiblbrandner, Aufstiege zum Haus, Kostenberechnungen, Korrespondenzen, Berdrießlichkeiten und wiederum usw., uss. Was halfen da einzelne Muhepausen, was konnte selbst die Nobilitierung vonseiten der Kelknerin im Anlauftal trösten, die das Mausoleum "des Grafen, ich weiß nicht wie er heißt" den Gästen zeigte? Es war wieder das alte Drängen und Gedrängtwerden. — Und das alles so "kurgemäß" zwischen dem Badegebrauch. So war's im vierten Jahr.

Freisich hin und wieder kamen in diesen vier Jahren doch wirklich kurgemöße Tage. Wenn es regnete. Dann ward auf dem Zimmer gern Tarok gespielt, verschönert durch eine Flasche Wein. Carlowiger war zwar nicht aufzutreiben; das heißt Carlowiger schließlich schon, aber die Spezialmarke des "kurgemäßen" Badegastes gab es nicht: Carlowiger-Facon.

Und nun kommt das fünste Jahr. Wird's da wohl anders sein? Wiederum, o nein! Ich sehe sie kommen, alle, die Störenfriede, den Baumeister, die Wegarbeiter, den Sepp Scheiblbrandner, die Abrechnungen, die Vorasschläge, die Inspizierungen, die Korrespondenzen, und nicht zulett — seine Aufopferung. Wär's anders, so wär' er's nicht. Und wär' er's nicht, so würde es auch nicht heißen: Und das alles so "kurgemäß" zwischen dem Badegebrauch. Aber wer so mittenhinein in die Sasteiner Kur in seinem 75. Lebensjahr eine 14stündige Vergtur mit schließlichem übernachten in einem Heustadl unternimmt, der hat eine Zähigkeit, die ihn noch lange zum "kurgemäßen" Badegebrauch besähigt. Und so hosst die Sektion Hange das Elückhaben, Carl Arnold zu besigen.



Miedersachsenhaus auf der Riffelscharte bei Bad Gastein

Phot, Bachmann

#### Ccht Kärtnerisches zum Jubeltage

von einem alten Sektionsfreunde.

#### Wo is mehr Schnee?

"Heut hot's Dir schnied'u zwa Metter gonz g'wiß,"
sogt der Hous zan Sepp'l am See,
"und do hot Dei Nochb'r Hias'l af der Riß,"
sogt er weiter, "gonz g'wiß mehr Schnee."
""Jo wia so,"" frogt der Sepp'l, ""Tua mir dos kund ?""
"C ber meil" sogt der Hans'l, "der Hias's hot mehr Grund."

#### 3m Schott'n lieg'n is fein.

Der G'schlassbauer kinnnt af's feld za die Knecht de ober lieg'n mit der Dirn im Schott'n, er greint: "Seit's jo nit wert, daß de Sunn euch beschricht." ""Jo mei,"" sogt a Knecht, ""wir hott'n jo das gleiche Verlongan, nud san bei der Hitz in Schott'n lieg'n gongan,""

#### Ma Cell.

Der Sepp'l is ans'n Kino fämman, Mo's heut den Wilhelm Tell hob'n geb'n, nnd wia er bei de Gäst Plot tuat nehman, finnnt der Tone aus'n Durf daneb'n. Er hot'n Sepp'l glei ausgezog'n wog'n ollerhond wizlos und dunum dazua. Dem sogt der Sepp'l, is nit darlog'n: "Un fimmst mir grod so vor wia Tell." "Wos sür a Tell, wia Wilhelm Tell?"" "Na! na!" sogt der Sepp, "wia a Trot—tel."

#### Aus Schillers Glode.

I Wosserheilonslott is eröffnet word'n I Professor, boshoft, wor festredner dabei. Aufg'sieckt hot er g'hobt Krenz und Erd'n, und g'red't, und g'red't, wor nur Plaudrei und sogt zum Schluß: "Divos voco, fulgura, frango et stuttos-fango."

#### Wozu in die ferne schweifen.

U Wienerin, a Fran, gonz g'scheit will von Wien noch Innsbruk sohe'n, um dart ihr'n Kropf aus Eitelkeit herauszuschmeid'n von de Doctor'n. Der Bruder schimpst: "Do konn ma seg'n, olle Lent müass'n Di aus jo koch'n, weil's gleiche war, wonn i tot noch Pest hingeh'n, um durt a Bergpartie zu moch'n."

Cichebullheim Landsfron.

Bans Cfchebull.

#### Mallnit – zum 75. Geburtstage Arnolds.

Von Schuldirektor Ladner, Mallnit.

Geheinnat Arnold hat in der Festschrift anläßlich der 40-Jahrseier der Sektion Hannover der "Kärntner Berkehrszeitung" vom 29. August 1925 über sein 40 Jahre langes alpines Wirken in Kärnten, sowie über seine freundschaftliche Berbindung mit führenden Kärntnern, einen Aufsatz geschrieben.

Da er dabei jeine Person ziemlich im Hintergrunde läßt, so wollen wir zu seinem 75. Geburtstag versuchen, einiges zu berichten, was Mallnig ihm verdankt.

Höhenweg. Im Reifehandbuch "Kärnten", herausgegeben von der Landeskommission für Fremdenverkehr, fteht darüber: Bejonders zu erwähnen ist der Höhenweg, ein Werk der Gektion Hannover, bezw. vielnichr deisen Borstandes, Geh. Dr. Karl Arnold. Dieser fand durch den im Jahre 1925 erfolgten Ausbau des Cellerweges (Klahapscharte-Laffacherscharte) auf dem Mallniter Tauern seine Bollendung. Der Höhenweg führt von der Osnabrücker Hütte (2040 m) oder Giekener Hütte (2230 m) jum Hannoverhaus (2700 m) und weiter zur Hagener Butte (2450 m), jur Duisburger Butte (2600 m) und jum Bittelhaus auf dem Sonnblid (3100 m) und von hier über das Seebichlhaus nach Heiligenblut. Wird von der Sektion Austria die Fortsetung des Weges von Seebichlhaus bis zum Pallik auf der Glocknerstraße ausgebaut, jo wird eine der größten und schönsten Söhenwanderungen in den Alben ermöglicht. Der Weg führt ohne nennenswerte Höhenverlufte, immer über 2000 m, von Hütte zu Hütte, geht über wufte Steinkare, grune Almmatten und Gleischer, bietet wechselnde herrliche Ausblicke und ermöglicht von jeder Unterkunftshütte aus Bergbefteigungen. Aufer berrlichen Bergbesteigungen von Smünd aus bis zum Großglockner ermöglicht er auch von Mallnit aus großartige Rundturen. Acht reichsdeutsche Schionen des D. u. D. A. B. haben die Betreuung und Erhaltung dieses Weges übernommen.

Die Mallniter Fremdenbücher in den "I Gemsen" sind eine Sehenswürdigkeit. Es ist ein Berdienst Arnolds, daß dieselben erhalten blieben und daß sie — 5 Stück — eingebunden wurden. Arnold selbst hat viele Sintragungen über Bergturen, Weg- und Hütteneröffnungen vorgenommen. — Auch vom Natursorscher Brehm ist eine Schilderung einer Wanderung über die Elendscharte nach Mallnit eingetragen. Über die Entwicklung von Mallnit werden diese Bücher einmal die beste Auskunft geben. Sbenso hat Arnold das Oberlerchersche Kelief vom Ankogel aus der Verborgenheit herausgeholt und dasselbe mit dem Fremdenbuch auf eigene Gestelle andringen lassen, so daß sie beide den Gästen zur Einssicht aussliegen.

Die Festschrift der Sektion Hannover aus Anlaß des 40jährigen Bestandes kann sich sehen lassen. Sie ist eine Quelle der Unterhaltung und des Wissens. Daher die große Nachstrage um sie. Der Artikel siber Paul Oberlercher ist eingerahmt, im Alpinen-Museum in Klagenfurt ange-

brackt. Der Lehrer-Zweigberein Untermölltal hat sie ins Archiv hinterlegt und als Lehrbehelf empfohlen.

Promenaden. Anfangs war Mallniz ein ausgesprochener Turistenort. Mit der Zeit kamen auch Sommergäste, die nicht bergsteigen konnten und dursten. Für diese regte Arnold die Anlage von Promenaden an. Er selbst verhalf uns die Gönner. Bergrat Ebeling und Landesgerichtsrat Hengstenberg spendeten Geldbeträge, mit welchen wir die Wege bauten. Heute noch tragen sie die Namen ihrer Stifter. Wer in den letzten Sommern in Wallnitz war, konnte sehen, wie vielbenutzt diese Weganlagen von unseren Sommergästen sind. Auch der durch das Hochwasser 1903 zerstörte obere Teil des Schluchtweges konnte mit Hilse einer Spende des Bankiers Heh aus Hildesheim durch Vermittlung Arnolds wiederhergestellt werden.

Sindenburghöhe und Moisipvicsdeukmal. 1915 stellte Arnold den Antrag, die Liskelespitze in Hindenburghöhe umzutausen. Der Gemeindeausschuß faßte einen einstimmigen Beschluß hierzu. Auch die Landesregierung bestätigte den Beschluß. Sbenso ist er der Anreger des Moissovicsdenkmals in Mallnitz. Bei der Festseier 1925 wurden beide Gedenktaseln enthüllt und sind eine Sehenswürdigkeit von Mallnitz.

Simon Stranig. Vor 15 Jahren trasen wir bei einem Spaziergange ben 70jährigen S. Stranig. — Arnold kaunte diesen noch von den 70er und 80er Jahren her, wo er prov. als Bergführer tätig war. Ich schilderte die triste Lage des alten Wannes, der selbst nichts mehr verdienen konnte. Arnold verhalf nun vom Hauptausschuß sür Stranig eine kleine Pension im heutigen Werte von 120 S. pro Jahr. Der alte Wann war überglücklich. Als die erste Kente angewiesen kann, sagte er: "Was soll ich jetzt mit dem vielen Geld tun?" — 15 Jahre genoß er die Kente. Im Vorsahre starb er, 85 Jahre alt.

In Karntner Leitungen habe ich im Borjahre folgende Notiz geidrieben: Unier Richturm mit seinem hohen Alter ist baufällig. Er muß erneuert werden und es herrichen über den Ausbau zwei Strömungen. Die eine wiinscht den Frankenturm und die andere ist für die Beibehaltung des Auppelturmes. Die Sektion Hannover mit ihrem Borstand, Geheimrat Dr. Arnold, hat für den Ausbau des Turmes 3000 S. gespendet. Run hat die Gemeinde Mallnit die Plane des neuen Turmes den Hannoberanern zur Begutachtung vorgelegt. Drei reichsbeutiche Architekten haben sich einstimmig für den Ruppelturm erklärt. Nachdem bas Kärniner Denkmalamt auch damit einverstanden ist, wird die alte Mallniger Kirchturmform beibehalten werden. Der Kirchturm wird in einer schöneren Form etwas höher gum Tauernhimmel ragen, aber das historische Landschaftsbild wird beibehalten bleiben." — Leiber sind wir auch heute noch nicht viel über die Blane hinaus. Wenn Arbeitskraft, Energie und Zähigkeit Arnolds Eigenschaften aller Menschen wären, hätte Mallnit icon seinen neuen Kirchturm.

Arnold, der Erschließer unserer Bergwelt. 1888 wurde die alte Hannoverhütte eröffnet. Im August laufenden Jahres werden es 40 Jahre. Was ist in diesen 40 Jahren an Weganlagen und Hütten-bauten gemacht worden? In vielen Vorträgen setzte seine Werbetätigseit bei nordeutschen Sektionen für unser Gebiet ein. Er bewog die Sektion Duisburg zum Bau der Hütte am Wurtenkess (eröffnet 1910), Hagen zum Bau am Mallniher Tauern (eröffnet 1912), Gießen zum Bau am Gößbichl (eröffnet 1913), Minden am Hohenweg (eröffnet 1926). Die eigene Sektion eröffnete den Reubau auf der Arnoldhöhe 1911 und das Niedersachsenhaus 1926 und den Zubau zum Hannoberhaus im letzten Jahre.

Von 12 Pritschenlagern der alten Hannoverhütte geht der Aufstieg auf 87 Schlasstellen, die heuer zur Reisezeit zur Verfügung sein werden. Mit einer beispielgebenden Bähigkeit verfolgte Arnold seine Pläne. Bei den Hütteneröffnungen umstanden wir ihn oft alle tiesbewegt von seinen begeisterten Worten.

Ihm gebührt mit Recht der Titel: "Erschließer der Ankogel-Hochalmgrube und Miterschließer der Goldberggruppe."

Was ist in den 40 Jahren aus dem stillen Alpendörschen Mallnitz geworden? Aus den kaum zwei Dutzend Schlassellen sind 700 Fremdenbetten geworden. Es gibt Bodezimmer, sanitäre Anlagen, Sitzgärten, Beranden, Balkone, Loggien usw. Ein gewaltiger Ausschwung! Viel hierzu hat Arnold beigetragen. Hür sein alpines Schassen sogien wir ihm ein inniges "Vergelts Gott!" Er möge seine körperliche und geistige Nüstigkeit beibehalten und ein kräftiges "Bergheil" zum kommenden 801



Mallnitz in Kärnten gegen Unfogel

Phot. Bachmann

# Gespräche mit Herrn Unlustig über Arnold und das letzte Alpenfest.

Bon Nudolf Behrens.

#### 1. Bor bem Tefte.

"Grüß Gott, Herr Unlustig! Warum solche Sile? Die Geschäfte laufen doch nicht fort. Wie steht es mit den Vorbereitungen zum Alpenfest?"

"Die schlafen. Wir machen nicht mehr mit."

"Nanu? Auf einmal sind Sie's leid? Wie ist das möglich? Sie kamen doch sonst immer von der Nachbarsektion als Gast zu uns."

"Bir sind zu alt dazu." (Gelächter meinerseits.)

"Entschuldigen Sie, daß ich lache. Darf ich fragen, wieviel Lenze Ihr Berghaupt schon gesehen hat?"

"Ein halbes Hundert."

"Sie meinen also, für Fünfziger haben solche Feste aufgehört zu existieren?"

"Man muß sie resigniert der Jugend überlassen."

"Wo hört die Jugend, die Feste seiern darf, nach Ihrer Meinung auf?"

"Ungefähr um Mitte 40."

"Solange der Pickel in der Faust nicht wackelt, solange die Knie beim Kanpf um einen Biertausender nicht schlottern, solange ist man eben jung, auch wenn man 75 Jahre zählt."

"Beziehen Sie das auch auf Tanz?"

"Das Alpenfest ist nicht nur Tanz. Sie berwechseln es vielleicht mit einer Maskerade, einem Strandfest, einer Schiefen Cbene ober anderem Binnober. Das sind ausgesprochene Kostumfeste mit Tanz als Mittelpunkt, bei dem Ihr Semester bann oftmals rosten muß. Bieben Sie bei solchen Feiern den Tanz ab, und es bleibt nicht allzu viel übrig. Beim Albenfeste ist es anders. Da bleibt, wenn Sie nicht tanzen wollen, immer noch Kirmeß auf der Festwiese in Mallnit oder Schützenrummel vor dem Tannenwald im Ridnauntale; da haben Sie die Wahl zwijchen dem Rutich vom Söhlmanngletscher, und der "ausgesetzten" Kahrt am Karusselljeil: da können Sie noch wählen zwischen ergöblichem Bummel bor den prachtvollen Tirolerhäuschen oder feghafter Geligkeit beim Kronenwirt im Weinhäusl; da haben Sie die seltene Möglichkeit, mit der schneidigsten Sennerin oder buntesten Bauernmaid, so oft Sie wollen, bor das Standesamt zu treten - eine Altersgrenze wie im Staatsdienste kennt man dort nicht -, ober - falls Sie bennoch zu fturmisch für Ihre Jahre einem Polizisten begegnen sollten -, mit einer angenehmen Partnerin ein fideles Gefängnis zu teilen; da haben Sie zum Zeitvertreib den Kraft- und Altersmesser am "Lukas", und wenn Sie eine bandaliftische Aber, die Sie im Saufe nicht zeigen dürfen, besitzen, die polnische Riiche; da haben Sie die Möglichkeit, einigen Witzbolden, denen der "Bylinderhut" nicht steht, den hohen Sut mit wohlgezieltem Burf vom Kopf zu werfen, oder Ihrer zufälligen Begleiterin bei der Schützenliesel einen Storch zu schießen; da können Sie leichter

das große Los gewinnen als in der "Kreußischen" und an einem Abend am Glüdsrad mehr Dusel haben als in einer ganzen Woche im Geschäft. Und wenn Sie durchaus nicht schuhplattlern wollen, dann ist die Tschindera-Musik allein ein Ohrenschmaus, der Bändertanz der farben-prächtigen, echten Oberbayern eine Augenweide, die Bratwürstel- und Waßkrugdüste ein Wohlgeruch, die historische Bohnensuppe ein Leckerbissen und der kernige Puff eines rundlichen Bauernmadls ein angenehmes Gefühl. Sehen Sie, alle fünf Sinne kommen auf ihre Kosten, oder glauben Sie, von 45 ab hätten Sie keine Sinne mehr?"

"Ich kann Ihra Worte zwar nicht widerlegen. Letzten Endes ent-

scheidet, daß ich die Lust zu solchem Feste nicht mehr habe."

"Darum heißen Sie auch Unlustig. Lassen Sie sich umtaufen, dann kommt lie wieder."

"Sie machen mir beinahe Wut, meinen Borsatz umzustoßen. Allerbings sind Sie in Ihrem Urteil, da Sie jünger sind, befangen. Ich hätte gern mal einen älteren Beweißführer gesprochen."

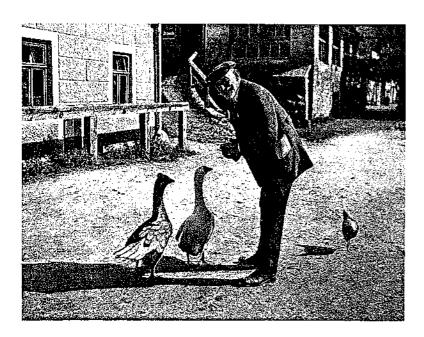
"Das sollen Sie beim Alpenfest. Ich gebe Ihnen die Gelegenheit, mit einem 75jährigen zu sprechen. Ist der anderer Meinung und sind Sie nicht belehrt, bekommen Sie Ihr Eintrittsgelb zurück."

"Darauf bin ich gespannt!"

"Wie ich auf Ihr Erscheinen."

"Es bleibt dabei."

"Grüß Gott! bis 14. Januar, Herr Unluftig!"



Urnolds Lieblinge vor den "Drei Gemfen" in Mallnig

Bhot. Bachmann

#### 2. Auf bem Refte.

"Himmelfreuz sakra! Bauer Unsustig! Endlich hoab i Di erwischt. Wo bischt nur die ganze Nacht?"

"Wo i bin? Be i der Teres am Scheibenstand, mit der Toni am Rutschbahnrand, durch die Liesel auf im Standesamt und für die Mirzl — Teusi verdammt — dös sag i nit!"

"Hör auf mit Dein' Fürwörter! — Und dabei nennst Di Unluftig?"

"Pftl Bin längst umg'tauft. Beiße seit fünf Stunden Bauer Luftig."

"Wie is dos nur so schnell kimman?"

"Dös fragst Du mi, Seppl, nachdem Du alle fünf Sinne so begierig auf das Apenfest g'macht hast?"

"Willst net Dein Cintrittsgeld zurück han?"

"I denk net dran. Lusti soan ma! Aber sag' mol, wer is der Alte drüb'n aus 'm Basseiertal."

"Dös is 'n fünfundsiebenzigjähriger Bergführer, den kennst net? Dös ist der, der Di bekehren sollt, weil Du schon so alt bist, fuffzig, wie Du sasst."

"Lausbub, dammischer, willst mi zum Narren halten? Der ist doch kaum sechzig."

"Du kennst eben keine Leut'. Keulich, als i Di traf, da schautest Du aus wie a neunziger, so grießgrämig war Dein Gesicht. Jetzt bischt halt etwas jünger worden, und wenn Du immer dabei bleibst und im Sommer den saulen Schweiß auf die Berge trägst, bleibst auch so jung wie der da mit seinem 75. Daß er so alt ist, steht nur in seinem Geburtsschein. In seinem Gesächt, seinem Herzen und seinen Beinen steht, daß er bei weitem sünger ist als Du. Da siehst halt, man kann auch ohne Erdbeeren aus Indien a frischer, sustiger Bua bleib'n, man darf nur net die Berge und das Albenkelt vergessen."

"Wie heißt denn der wetterharte, fernige Baffeier?"

"Du fragst wie a Schulbub. Wennst net von außerhalb wärst, friegst jeht a Watschen, weil Du den net kennst. Dös is Geheimrat Arnold, der dies Albensest für uns so erfunden hat, damit alle Sektionsmitglieder jung bleib'n."

"Dös muß a Mordskert sein, der noch so viel Schneid aufbringt, solche Feste ins Werk zu sehen."

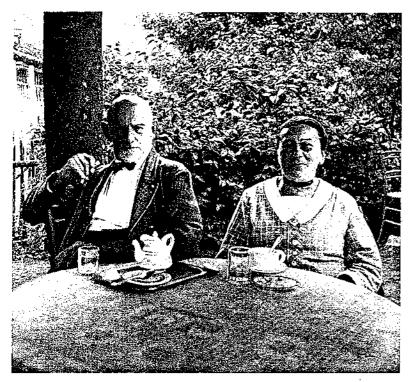
"Der bringt noch gans andern Schneid auf. Der baut auf Bergen, wo Du mit Deinen fuffzig net mehr rauffommst, noch große Häuser, net unten am grünen Tijch, sondern droben alleweil dabei."

"Hols der Deubel! Ift dos a Freud', noch fo jung gu fein."

"Endlich hast mi ganz verstanden."

"Der Wille zum Leben macht doch das Alter aus."

"Nu weißt Du's. Wer sein Tagewerk aus der Hand legt, Pantöffelchen und Schlafrock anzieht und sich mit Zipfelmütze und langer Pfeife hintern Ofen seht und sich Geschichten erzählen läßt, verdient das Alter. Wer aber sein Werk- und Nistzeug niemals aus dem Arm lößt,



Phot. Bachmann "Kurgemäß." Dr. Urnold mit Gattin im Garten der "Drei Gemsen" in Mallnitz

wer mit Seil und Eisen noch über die Wolken steigt und selber Geschichten macht, verdient die Jugend."

"Der Arnold hat fie, weiß Gott, in fich."

"Jeder, wie er's berdient. Arnold berdient die Jugend, die in ihm ist."

"I steig ihm nach. He, rotes Dirndl, willst mit mir rutschen? I möcht halt jung bleiben!"

"Warum nicht! Lusti soan ma! Holdiridi!!! (Verschwinden im Gewoge.)

"Ich bin gespannt, wie lange diese Berjüngungskur bei Herrn Un-luftig anhält."

#### 3. Rad bem Wefte.

"Das ist aber nett, Herr Lustig, Sie zu treffen. Oder heißen Sie jest wieder Unlustig?"

"Immer "Lustig", bester Freund! Ich kann Ihnen gar nicht genug danken für Ihren Jungbrunnen, den Sie mir berschrieben haben. Es war eine Nadikalkur, dieses Alpensest, und hilft noch lange. Sagen Sie ınal, ich habe oft über das Fest nachgedacht und hätte Sie gern mal über Bor- und Nachbereitungen, Ausmaße und Auswirkungen, Technik und Arraugement ausgestragt."

"Recht gern, Herr Lustig, interviewen Sie mich nur, wenn es Ihnen Spaß macht."

"Wann begannen Sie mit Ihren Vorbereitungen zu diesem Riesenfest?"

"Im vorigen Jahr auf dem Bauernball, indem wir alle Vorteile und Mängel desselben für das nächste Fest sorgfältig behielten."

"Wiebiel Besucher nahmen an dem Teste teil?"

"Soviel Ihre Kreisstadt Einwohner hat." (2500. D. Red.)

"Befürchten Sie bei der Fülle der Menschen niemals unliebsame Zwischenfälle?"

"Nein. Unser Kontrollinstem beim Kartenverkauf und beim Saaleinlaß, der Preiß der Castkarten, das Berantwortungsgefühl unserer Mitglieder und das Ansehen des Festes schließen diese Befürchtung aus."

"Wie hoch belief fich die finanzielle Seite bes Festes?"

"So hoch, daß Ihre ganze Sektion, der Sie angehören, (Sektion unter 100 Witglieder. D. Ned.) dafür 3 Wochen in die Alpen fahren könnte."

"Dann machen Sie wohl ein ausgezeichnetes Geschäft dabei?"

"Das kann ich nicht sagen. Es reicht nur notdürftig, die laufenden Arbeiten in unserem albinen Gebiete zu decken. Mitunter könnten wir in dieser Hinsicht zwei Alpenfesie im Jahr gebrauchen."

"Bieviel Festausschußsitzungen waren zur Bewältigung dieser Arbeit nötig?"

"Eine."

"Wie ist das möglich?"

"Weil das Alpenfest eine feststehende Sinrichtung ist, die Amter sind gewissenhaft verteilt, die Ausschufmitglieder seit Jahren eingearbeitet. Jeder weiß seinen Plat. Komunt das Signal, steigt das Fest von selbst."

"Befürchten Sie niemals einen Fehlschlag Ihres Unternehmens?"

"Solange unsere Mitglieder und Freunde das Menschheitsverbindende der Berge kennen und schähen und einmal im Jahr diese Berbundenheit auch in der Heimat ersehnen und zeigen wollen, nicht."

"Madjen Sie im nächsten Jahre wieder ein Alpenfest?"

"Das ist keine Frage, sondern eine Selbstverständlichkeit. Unsere Tradition zwingt uns dazu."

"Worin erblicken Sie die Einheit und Geschlossenheit dieser Feste?"
"In ihrer Seele."

"Was berstehen Sie darunter?"

"Teheimrat Arnold, der seit 43 Jahren dem Berein den Odem einhaucht und seit mehr als einem Menschenalter am Gelingen der Alpenssete gearbeitet hat."

"Ich beneide Ihre Sektion."

"Um was?"

"Um ihre Seele."

"Das können Sie auch."

"Ich beneide diese Jugendkraft und kann immer noch nicht au die 75 Jahre glauben."



Kaiferin Elifabeth-haus auf dem Becher

Phot. Arnold

"Dann gehen Sie heute zur Ferdinand-Wallbrecht-Straße Nr. 11, dort werden Sie cs gewahr. Er feiert gerade seinen 75jährigen Geburtstag. Wo halb Hannover, Bayernland und Österreich gratulieren, fommt es auf einen Cratulanten niehr nicht an. Er wird sich gewiß freuen, zu hören, wie er und sein Alpensest auf Sie gewirkt haben."

"Er kennt mich nicht, darum will ich ihm lieber aus Dankbarkeit schreiben, und im nächsten Jahre finden Sie mich bestimmt wieder auf dem Bauernball. Soldi-juch-hel"

"Pfüat Gott! bis zum Alpenfest 1929, wo Arnold 76jährig zeigen wird, wie man sich jung erhält!"

## Mit Dr. Karl Urnold vom Wilden Kaiser zum Ortler.

Der Januarbortrag unserer Sektion hat immer eine besondere Note gehabt, nicht nur als Vorbote des Alpenfestes, sondern auch durch den Vortragenden, Seheimrat Arnold. Auch diesmal leitete er namens des Sektionsausschusses den Vortrag am 3. Januar im Beethovensale mit allerlei Sinweisen auf den Vauernball ein, um dann in bekannter scisclnder Weise mit Hilfe recht schöner, teils kolorierter Bilder seine Zuhörer durch die interessantesten Landschaften der Oftalpen zu führen.

Der Ausgangspunkt mar Rufftein. Bir faben Sinterbarenbad und die arotesken Berge des Wilden Raifers, das bekannte Rlettergebiet der Münchener Sonn- und Feiertagsturisten. Das Inntal auswärts wandernd besuchten wir Tirols Hauptstadt, schauten das Goldene Dach, das Brunfgrab Kaiser Maximilians, und zuletzt den Berg Riel mit dem Nationalheiligtum aller Tiroler, dem Andreas-Hofer-Denkmal. Am Brenner überschritten wir die Grenze. Hier ist das kleine Osterreich zu Ende. Das Herz tut einem weh, blidt man die kurze Spanne zur Karwendelmauer hinüber. Noch mehr schmerzt es, steigt man über Gossensaß und Sterzing im Ridnauntale aufwärts und sieht vom Bechergipfel herab das Kaijerin-Slisabeth-Haus leuchten. Den Namen konnte man umtaufen, aber die Zat seines Erbauers läft sich nicht auslöschen. Kein Tiroler der umliegenden Täler wird vergessen, wer es gebaut hat. Südlich des Brennerhanges liegt das schönste Deutschland, wie der bedeutenoste Bülmenkritiker unseres Landes kürzlich in seinem neuesten Buche schrieb. Hinein über Brixen, Alausen, in das "Bozener Geleucht", in diesen "Arm voll Sonne", in den "adligen Sommer". Nicht weit davon beginnt das Zauberwunder der Dolomiten, Schlern und Rosengarten, S. Ulrich und S. Jakob, Lajoletturm und Santnerspipe, Sellaburgen und Langkofelnadeln, eine Welt der Lieblichkeit und Wildheit, der Schönheit und Kühnheit, der Annut und Phantaftif, der lichtvollen Matten und schauerlichen Öben. Hinter Meran erreichte im Gebiet bes Ortlers unsere Fahrt ihr Ende. Wir schauten von seinen Gipfeln fiber das ganze Tiroler Land, dieses deutsche Wein- und Blumenland, dieses schönste Deutschland südlich des Brennerhanges.



Ridnann in Sudtirol gegen Becher

Phot. Siebrecht

## Bekanntmachungen

der Sektion Hannover des Deutschen und Österreichischen Alpenvereins.

#### 1. Beranstaltungen.

6. März 1928: Bortragsabend im Arztehaus, Hildesheimer Straße 24. Otto Noegner, Freiburg (Breisgau): Die Hochgebirgswelt der Dauphiné. (Lichtbilder.)

# 13. März 1928: Festabend. Siehe Einladung dieser Festschrift.

- 20. März 1928: Vortragsabend im Arztehaus, Hildesheimer Straße 24. Architekt Baul Hakenholz: Stätten der Sage, Geschichte und Dichtung der Schweiz. (Licht-bilder.)
- 25. März 1928: Sonntagswanderung. Sonntagsfarte: Hannover—Hameln IV. Klasse 2,50 KM., Zusakfarte Hameln—Emmerthal IV. Klasse 0,30 KM. — Hannover ab 8.30 Uhr, Hameln an 10.08 Uhr, Emmerthal an 10.23 Uhr. — Emmerthal—Büdeberg—Helberg— Bölfershausen—Roremberg—Obensburg—Scheden— Ufferde — Dütberg — Nohrsen (5 Stunden). Rohrsen ab 19.07 Uhr, Hannover an 20,43 Uhr.
- 27. März 1928: Geselliger Abend im "Luisenhof". Lichtbilder bom Schwalenberger Ländchen. (Waßmann.) Borgeführt von Herrn Bachmann.
- 3. April 1928: Bortragsabend mit Lichtbildern im Arztehaus, Hildesheimer Straße 24. Rudolf Behrens: Die malerische Gebirgswelt Frankens.
- 5. April 1928 (Gründonnersing): Herrenaussslug in den Hildesheimer Wald. Absahrt 6.42 Uhr nach Hildesheim. Wanderung über den Rohberg, Hildesheimer Aussichtsturm (Frühstick), Tosmerberg, Söhrer Forsthaus (Kafsee) und Hildesheim (Abendessen im Wiener Hof). Die Vorträge beginnen stetz um 20.00 Uhr.

2. Neuanmeldungen.					
Nr.	N a 111 e	Borgejchlagen durch die Mitglieder			
63 64	Schrader, Karl, Steuerinspektor, Große Bartinge 43 u Weyer, Wilh, Kfm, Leibnizftr. 15A	B. Wagener u. A. Tönnies R Lorenhen u. Herrmann			
Aus anderen Sektionen wollen übertreten: 65   Bath, W., Direktor, Georgitr. 46 μ   Sektion Erlangen					
Etwaige Einsprüche gegen die Aufnahme sind bis zum 8. Marz 1928 bei ber Geschäftsstelle schriftlich geltend zu machen.					

#### 3. Beitragszahlung.

Die Beiträge des Vereins für das Jahr 1928 werden ab 1. März auf Kosten der Mitglieder durch unsere Vereinshilfe, Serrn Henge, eingezogen. A-Mitglieder 10.— RM; B-Mitalieder 5.— RM: Zeitichrift (Jahrbuch 1928) 4.— RM.

Die auswärtigen Mitglieder mögen die Beiträge baldigst auf Bostschedkonto Sannover 5824 einzahlen.



hannoverhütte auf dem Elfchefattel

Phot, Werner Diöbine

Shriftleitung: Rudolf Uchrens, Sannover, Ceilerftraße 126 · Inferatenaunahme: Rart Stebrecht, Sannover, Deinrichfte, 59 It und Philippsthal, Gauhmuren, Luffenftr. 11, bafelbft auch Auskunft. · Gefäftsstelle: Aegiblentorpt. 1, Saud Jubertus, Vonnerst, tags 6 - 8 Uhr · Pofice in Januover 5324 · Orud: h. Ofterwald, hannover, Stiftste, 2

## **Bei Gebirgstouren**

Casil-Pasta

und oflegen Fuß und Körper mit dem schweißmindernden, wundheilenden

Lecinwerk Dr. Ernst Laves asil-Puder

# Ubos 130 Jahre

Fachgeschäft für Qualitäts-Wäsche Braut-Ausstattungen Eigene Ateliers für Maßanfertigung

Leinenhaus



Hannover

Gear. 1794

Marktstr. 6

## Die Buchhandlung des Alpenfreundes

empfiehlt ihr reichhaltiges Lager an illustrierten Werken der Bergliteratur, Karten und Reiseführern

Kataloge umsonst!

Wolff & Hohorst Nachf. :: Hannover

Aegidientorplatz Ecke Breite Strasse :: Listerplatz Ecke Bödekerstrasse

Bad Pyrmont, Am hylligen Born

## Reisebüro

# Hanburg-Amerika Linic

Bahnhoistrage 10 \* Tel. West 5866. Steinfor 3 23 23

bis Mitte März noch Georgstraße 18, Eingang Karmarschstraße

#### Eisenbahnfahrkarien

Sallaiwagenplätze für elle Klassen für In- und Ausland

#### Sonnfagsfahrkarien

II. - IV. Klasse

Flugstheine Nordlandsfahrten Gesellsdiaffs-Autos

#### Gesellschaftsscheine

mit 25% Ermäßigung

Genäckversicherung Hofelbesfellung Reiseführer

Schiffsharfen nach allen Welfteilen und für sämtliche Reedereien

#### Ohne Aufschlag zu amflichen Originalpreisen!

Bestellungen von auswörts werden postwendend erledigt?

Bei Bedarf in Schmuck und Be= stecken aller Art in Gold, Silber und Alpakka, Dodizeits= und Gelegenheitsgeschenken denken Sie an die altbekannte Firma

#### Heinrich Böckeler hannoper

Rnochenhauerstr. 31 Fernspr. West 4792, gegr. 1818

Die » ECHTE « Sprengel, Vollmilch



## Berend & Gottschalk Bankgeschäft gegründet 1872

Rathenaupletz 7 . Telefon Nord 90, 5290, 5291

Reiseschecks in ital., franz., engl. und Dollarwährung
Fremde Noten und Geldsorten \* Weltkreditbriefe

## **BIERKOLLE / HANNOVER**

Herrenstraße 11/12 / Fernruf Nord 1230 u. 1748

Erstklassige hiesige und echte

## BIERE

in Flaschen, Kannen, Syphons und Gebinden



## C. Engelbrecht & Co.

Drogen- und Teehandlung

Marktstr. 64 Gegr. 1878 Fernspr. Nord 477
Wir empfehlen angelegentlichst folgende Teesorten:

	1/10	1/5	1/2	1/1
Feiner chin. Tee, guter Souchong	-,45	90	2,25	4,50
Osifriesische Mischung				
Indische Mischung				
Hochfeine Ceylon-Mischung				

# Johann Weishäup!



Wurst-, Aufschnittwaren-

Fleischkonservenfabrik





eingetr. Warenzeicher

liefert nur das Beste vom Besten





#### Carl Iscrmann Baringsfraße 16

Spezialität: Feine Gemälderahmen Restaurierung von ölgemälden



## Meyers Bestattungswesen

Fernruf Nord 751 und Nord 9210

Braunschweiger Str. 9 (direkt am Aegidientorplatz)

# Loden

-Joppen

-Sportanzüge -Mäntel

in unseren altbewönrten reinwollenen Friedensqualitäten geben an Privale ab. Maßanfertigung ohne Preisaufschlag. Stoffe auch meterweise

#### Joppenfabrik

Sedensirahe Tetzt 35

(9-1, 3-7)

## Friedr. C. Wagener

Hannover, Grupenstraße 4

Automobile · Fahrräder

## Preiswerte Pelzmäntel

für Frühjahr u. Sommer

natur Gazelle . . . Mk. 185 .-

natur Susliki . . . Mk. 195 .--

Perl Gazelle. . . . Mk. 225 .-

Bisamwammenkid. Mk. 345 .--

beige Lamm mit Fuchs Mk. 380 .-

# Ludwig Ringelhan

Pelzmodenhaus

Georésir, 33

Kurierhaus



#### Hahnsche Buchhandlung in Hannover

Leinstraße 32, gegenüber dem Schloß

Verlag und Sortiment

Die durch Umbau wesentlich erweiterten Räume unseres Geschäfts gestatten eine begeneme Besichtigung und Auswahl unseres umfassenden Lagers aus allen Gebieren der Literatur. Die Bücherstube für Pädagogik und Handefswissenschaft ist äußers reichhaltig und bietet stets eine Übersicht der Neuersdeinungen auf diesem Gebiete, Neu angegliedert ist eine Ausstellung von Lehrmitteln versch. Art. – Nichtvorrätiges wird in kürzester Zeit beschafft.
Fernspr. N. 345.

### Hospholograph Albers Meyer, Georgssr.24

lnh. Hofphotograph Hugo Julius

Vornehme Bildnisse \* Meine Aufnahmen im eigenen Heim sind seit Jahren beliebt \* Anruf: Nord 1066

# rucksachen

für Geschäfts- und Privatbedarf liefert rasch, gut und preiswert

## Carl Ermacora, Buchdruckerei

Am Taubenfelde 1A Buchbinderei Fernruf Nord 3028

## Gold- und Silberwaren

Hochzeits- und Gelegenheitsgeschenke \* Trauringe hilligst bei Wilh. Nagel, Calenberger Straße 22

## : Fritz Ahrberg / Hannover

Bedeutende Wurst-, Aufschnittwaren- und Fleischkonserven-Fabrik

# MARKISEN

bis 30 m Länge und bis 10 m Ausladung

MARKISENSTOFFE IN NUR ERSTEN QUALITÄTEN

#### SIEBRECHT

Hannover · Heinrichstraße 59 · Fernsprecher West 844



## Augen-Gläser injeder Ausführung, sorgföltig angepaht

----- Ferngläser und Kompasse

Diplom - Opfiker Friedrich Lücke
Fernruf Nord 2053 - Königstreße 54 - gegenüber dem Tivoli
Lieferant für Krankenkassen

Bel Einkauf und Bestellungen bitten wir unsere Vereinsmitglieder, die inserierenden Firmen, die sämilich Mitglieder sind, zu berücksichtigen. Wer an dem Fortbestande unserer Zeitung Interesse hat, inseriere in unseren Monatsnachrichten. Inseratenannahme K. Siebrecht, Heinrichstr. 59 II.

Vornehme Anzeigenwerbung

FELIX HENTZE, Auf dem Emmerberge 27

Mannenbergs Mannenberg Mannenber

Friedrich Dannenberg

Marienstraße 9 :: Fernyuf Nord 8484

## P. N. Philippsthal

Hannover, Luisenstraße 11
Fernruf Nord 1953

Ski-, Berg- und Jagdstiefel Straßen- u. Gesellschaftsschuhe

> für Herren, Damen und Kinder Fachmännische Beratung

## Alle Werbedrucksachen

PROSPEKTE · FLUGBLÄTTER · KATALOGE
IN DEN VERSCHIEDENEN DRUCKARTEN
BUCHDRUCK · OFFSETDRUCK · TIEFDRUCK

Buchdruckerei H. Osterwald. Hannover INH.: P. SCHEFE U. H. BEHRENS. STIFTSTR. 2. FERNRUF S.-Nr. 3 4444



## JOHANNES HUTTL HANNOVER

Salistraße 37 Fernsprecher Amt West 1346

> liefert außer Verband

### BAUMATERIALIEN · BAUMASCHINEN

WERKZEUGE BRENNSTÖFFE

## Ernsí Uhlich

Versicherungen

Hannover Herrensfraße 14 Fernruf West 4160 Nach Büroschluß: West 8230

## Aegidien-Apotheke

Johannes Wangemann

Fernruf: Nord 506 HANNOVER Am Aegidientorplatz Kostenlose Abholung und Zusendung aller Aufträge durch eigenen Boten

## Jagdwaffen

Sportwaffen aller Art

Heinrich Scherping · Hannover

Große Wallstraße 8

# Die gute Gardine Werner & Determann

Hannover . Schillerftr. 33 . Fernruf Nord 5958/59

### Jeden Donnerstag frisch

Münchener Weißwürste Echte Regensburger Knackwürste

à Paar 40 pr.

Dazu der be- Senf Glas 50 und 75 Pfg. Töpfe 120 Pfg.

L. Dollberg Nachfolger

Große Packhofstraße 14

#### Friedr. Kiene · Hannover

Volgers Weg 51 • Fernsprecher Nord 2625

#### Spezialgeschäft für Haus- und Küchengeräte

Amberger Email-Kodhgeschirre Alle Bürstenwaren — Feine Stahlwaren — Nur beste Qualität

## Ein glänzender Rotwein ist:

Flasche 1.40 RM, 10 Flaschen 13.50 RM

Herm. Möllering, Marienstraße, Ecke Baumstraße Fernsprecher Nord 2718

## LOUIS FUGE

Hannover · Georgstraße 10

Ausstattung von Innenräumen in vornehmem Geschmack und erstklassiger Ausführung



## Das Haus für gutes Krisial U. Porzclan

Eigene Glasgravieransfalt

Georgstraße 28 W. WEITZ Windmül

Durch Umbau wesentlich vergrößert

## a. Müllers Musikhaus

Gegr. 1870 Inh. Ernst Culemann Gegr. 1870 nur Osterstr. 81, gegenüber der Gasanstalt Aeltestes Spezialgeschäft am Flatze

Grammophone — Grammophonplatten Musikinstrumente jeder Art — Kinderinstrumente Ersatzteile — Reparaturen Billig — Qualitätserzeugnis — Teilzahlung